

# El Adelanto

DIARIO DE SALAMANCA

AÑO DE LA VICTORIA

## El Caudillo habló el domingo en Oviedo, y ayer, en Gijón

**EN OVIEDO** *Precisamente porque estamos haciendo una España para todos, porque tenemos que dar unidad al pensamiento español, necesitamos forjar un credo digno, humano y fraterno, que desarme las manos ante el hermano, que tenga la energía del acero, pero que participe de su flexibilidad.*

**EN GIJÓN** *Alegrémonos con nuestros muertos, que forjando la historia, nos legan la gloriosa ejecutoria del mañana, en el camino recto que ellos siguieron, y ¡ay de aquél que se tuerza!; porque sobre los escorbros de Simancas, ante la gloria de estas piedras, juro yo, con los españoles, apartar y hundir al que se oponga.*

**Esperando al Caudillo.**  
Oviedo.—Como se había anunciado, el domingo hizo una visita a la ciudad de Oviedo, Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco.

Desde las primeras horas de la mañana, Oviedo apareció totalmente engalanada. Todos los balcones y ventanas ostentaban colgaduras de los colores nacionales, y gran número de Banderas de España y del Movimiento.

En la ciudad reinaba un extraordinario entusiasmo y actividad, para ultimar los preparativos del recibimiento. Las calles, y especialmente las de tránsito de la comitiva, estaban totalmente abarrotadas de público.

A las dos y cuarto de la tarde, el Caudillo, acompañado de su esposa, llegó al límite de la provincia, donde esperaban todas las autoridades locales y provinciales, jerarquías del Movimiento y distinguidas personalidades.

El paso de la comitiva por todos los pueblos, fué verdaderamente triunfal y apoteósico. Los vecindarios esperaban en masa, resonando constantemente los gritos de ¡Franco! ¡Franco! ¡Viva España! ¡Arriba España!

En el pueblo de La Caridad, el Generalísimo almorzó, llegando en aquel momento el Ministro del Ejército, general Varela, el Gobernador Militar de Asturias, general Martín Alonso, el general Solchaga, el Gobernador civil, coronel Ceano, y otras autoridades.

Continuó el recorrido triunfal de la comitiva por los pueblos restantes, hasta Oviedo, habiéndose levantado en todos ellos arcos de triunfo.

**Llegada a Oviedo.**  
En Buenavista, el alcalde de la capital asturiana, al que acompañaba el Consejero Nacional, señor García Rosales, dió la bienvenida al Caudillo en nombre de la ciudad, entregando a la esposa del Generalísimo un precioso ramo de flores.

La entrada en Oviedo, fué apoteósica. La comitiva entró por la Avenida de Fuertes Acevedo, siguiendo por la del Conde de Tormo, para llegar a la Plaza de la Catedral. El parir por todo el trayecto, era acogido con cerradas ovaciones y gritos de ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco! y vítores a España.

En la Catedral.  
En el atrio del templo, esperaban a Su Excelencia, el Obispo de la Diócesis con el cabildo en pleno, que presentaron al Generalísimo la Cruz de la Victoria.

Seguidamente, el Jefe del Estado se trasladó a la silla pontifical, ocupando su esposa un reclinatorio en el Presbiterio. A los lados del Generalísimo, se situaron todas las autoridades.

Se cantó un solemne Te-Deum por el Coro "Descanso", de la Organización de la Central Nacional Sindicalista de Asturias, e inmediatamente el Caudillo, acompañado del ilustre señor Obispo, se trasladó a la capilla del Rey Cristo, rezando ante la tumba de los Reyes de la Reconquista y de las Cruces de la Victoria y de los Angeles.

Al abandonar el templo Su Excelencia, fué acogido en la Plaza de la Catedral, con una indescribible ovación y vítores.

**En la Diputación provincial.**  
El Generalísimo, a pie, se trasladó al Palacio de la Diputación provincial. El recorrido por las calles del General Poirier, San Francisco y Fructuoso, fué verdaderamente triunfal. El público rompió los cordones de la fuerza pública, rodeando a Su Excelencia, hasta la entrada en la Diputación.

El Jefe del Estado se asomó al balcón de la fachada lateral del Palacio, siendo acogida su presencia con gritos de ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco! y entusiastas aplausos.

**Discurso del Caudillo**  
"Asturianos, españoles todos que me escucháis: Con la misma emoción que hace cinco años recorrí vuestras calles, he pasado hoy por vuestra población. Parece ayer, las mismas ruinas, los mismos escorbros, el mismo rastro de la horda. Es la segunda vez que esta ciudad heroica ha sufrido el zarzapato del marxismo. Sólo le pasa esto a los pueblos en decadencia que no escarminan ni con las heridas en su propia carne. ¿Qué significa esto? Que cuando a los pueblos les falta ideal, que cuando entre los hom-

bres se siembra la discordia, y la fe y el patriotismo son reemplazados por el odio y el materialismo, entonces desaparece la unidad. Así ocurrió a España en distintos tiempos.

En la época de la invasión bárbara, España, desunida, fué pronto dominada y los invasores vinieron a estrellarse contra vuestros muros, contra vuestras cuevas y, en trance de muerte, fué necesario el milagro para que España se salvase y la aparición de la Cruz, dió fortaleza al pueblo elegido por Dios para ganar la batalla a los infieles. (Grandiosa ovación.)

Explojan los fratricidas liberales, y con ellos los marxistas en toda la gama democrática europea, que es el hambre lo que arma el brazo contra el hermano. Y yo digo: ¿Qué región más próspera que la vuestra? ¿Qué hogares mejor dotados que los asturianos? Y, sin embargo, se armó el brazo al hermano, pero se armó por el materialismo, por el cívico de la fe, por la ausencia del patriotismo y las falsas teorías, habiendo hecho que no se abriesen los brazos para abrazar, sino que apretáranse los puños para ahogar. (Ovación indescribible y grandes vivas al Caudillo.)

Y llegó el triunfo del materialismo y el marxismo, y con él el Poder pasó a las manos de los que os predicaban y azuzaban. ¿Qué lográsteis entonces? Que os salpicase el barro torpe de sus suntuosos carruajes. No bajaron a estrecharos la mano, sino que se elevaron para seguir explotándoos, y armar vuestros brazos que les cubriesen la retirada, para huir luego con los millones de ese Banco (señalando al Banco de España, situado frente al balcón desde el que habla el Caudillo) al extranjero. (Enorme ovación.)

Tuvo que ser la España pobre, la España campesina, la España hogareña, la que acudiese en vuestra ayuda, la que stravesase los montes y cruzase los desfiladeros para venir a arrancar de las manos de la horda las tierras benditas de Asturias. La hermosa Catedral ovatese, los restos de nuestros Reyes Caudillos, que no podían desaparecer bajo la horda comunista. Y es que esos hombres de bien, esos hombres de corazón, que no conocían el regalo de los altos jornales, mantenían, en cambio, pura la fe de sus corazones.

No sentían el materialismo, sino, como sus antepasados, la voz de la Patria, que les llamaba y así llegaron y pude vivir con ellos las horas angustiosas en que el Naranco era de los rojos, en que vuestras calles eran invadidas por los tanques, en que ya la horda roja pregonaba su victoria. Pero yo sabía que fracasarían porque tenía fe en los asturianos, en el templo de los que aquí se defendían y ¡por qué no decirlo!, confiaban en Dios. (Gran ovación.)

Si un día el milagro de la fe y el portento divino puso en manos de los asturianos la Cruz de los Angeles y más tarde la Cruz de la Victoria, si ésta fué una de la Reconquista, ¿cómo podía dejar Dios que pereciese lo que antes había salvado, el tesoro de la fe española? Por esto, cuando celebráis el aniversario, hacéis bien en visitar los lugares sagrados donde reposan los restos de los que allí fueron forjadores de una España mejor. Yo deseo que este culto de la tradición, que este espíritu de la obediencia a los muertos, que esta fe viva perenne en los pueblos de Asturias, que no se extinga nunca porque, si no se hubiera apagado, no hubiéramos conocido los días tristes, ni los hogares deshechos ni los pueblos arruinados y tendríamos a España sana y fuerte que emplearía el valor de sus hijos y la fortaleza de su raza en ensancharse y no en despedazarse como ayer. (Gran ovación.)

Ya que hoy me dirijo al pueblo que más ha sufrido, que noablemente ha sentido los golpes de la horda, quiero hablaros también con franqueza española y con la humanidad del cristiano. No es posible que haya dos justicias. No hay más que una justicia, la justicia serena, la justicia del Estado, la justicia humana que hemos puesto en manos uniformadas y que son las que llevan, previos los trámites procesales, la vindic-

ta pública y la ejecución del castigo, pero el castigo humano y necesario. Yo, a vosotros, que sois los más afectados por las crueldades rojas, quiero decir que lo mismo que se pagan las deudas, así se pagan los delitos y las faltas. El hombre que ha cumplido su condena y que ha pagado con el dolor o con el trabajo la falta cometida es un hombre que se ha bañado en el nuevo Jordán de la penitencia, y al que no podemos cezarle los brazos ni hacerle sufrir la malquerencia de los pueblos. No le confiaremos los puestos de mando o dirección, pero al que venga arrepentido, al que haya sufrido y haya cumplido su condena, dejáramos de ser españoles si le cerriéramos el camino o cometiéramos el gran crimen de expulsarlo del pueblo. (Enorme ovación y un fuerte "¡Arriba España!", que el público contestó con verdadero entusiasmo.)

Precisamente porque estamos haciendo una España para todos, porque tenemos que dar unidad al pensamiento español, necesitamos forjar un credo digno, humano y fraterno que desarme las manos ante el hermano, que tenga la energía del acero, pero que participe de su flexibilidad, que haga que, por encima de todo, la España una, en la España grande y en la España libre quepan todos los españoles de buena voluntad. (Grandes aplausos.)

Yo recejo este entusiasmo, estos vivas del pueblo asturiano para los héroes y para los mártires, para las heroicas mujeres de Asturias, de que son ejemplo las enfermeras del Hospital provincial en los días duros de la lucha, en los que rivalizaron en valor con las más grandes heroínas de nuestra Historia.

**Asturianos todos: ¡Arriba España! ¡Viva España!**  
(El público prorumpió en vítores y grandes vivas al Caudillo, Franco! ¡Arriba España! ¡Viva España! ¡Viva el Ejército! en un enorme e indescribible entusiasmo.)

Terminado el discurso, Su Excelencia permaneció durante unos minutos asomado al balcón, mientras la multitud seguía exteriorizando su entusiasmo y adhesión al Caudillo.

Seguidamente pasó al salón de sesiones, donde conversó con las autoridades y jerarquías del movimiento, interesándose vivamente por todos los problemas asturianos.

Después recibió a algunas autoridades y personalidades, celebrándose a continuación un lunch.

A las ocho de la noche el Generalísimo abandonó el Palacio de la Diputación, reproduciéndose las mismas muestras de entusiasmo, dirigiéndose en coche al Palacio de los Marqueses de San Félix, donde pernoctó.

La esposa del Generalísimo marchó a la residencia de sus hermanos.

**LA SALIDA DE OVIEDO**  
Oviedo.—Desde las primeras horas de la mañana, el público se hallaba agolpado en las calles por donde había de pasar el Generalísimo con dirección a Gijón.

Las fuerzas de la guarnición cubrían la carrera.

A las diez se puso en marcha la comitiva. El Socialismo ocupó el coche cerrado con el ministro del Ejército, general Varela. Detrás, en otros coches, marchaban la esposa del Caudillo con su hermana Isabel, Polo de Guebara, y seguían después otros ocupados por los generales Moscardó, Martín Alonso y demás autoridades.

El público hizo obsequio al Caudillo de una entusiasta despedida entre ovaciones, vítores y gritos de ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco! También se dispararon los cañonazos de ordenanza.

**LA LLEGADA A GIJÓN**  
Gijón.—A las once y menos cuarto llegó el Caudillo. A la entrada de la villa le esperaban las autoridades civiles y militares y las jerarquías del Movimiento.

La entrada en Simancas se efectuó a las once de la mañana.

Los miles de peatones allí congregados hicieron obsequio al Generalísimo de una entusiasta ovación.

El Caudillo tomó asiento en su presidencia en unión de su esposa de los generales Moscardó, Varela y Solchaga, el gobernador civil, el gobernador militar, generales Martín Alonso y Suero Díaz, alcalde, comandante militar de la plaza, comandante de Marina, jefe provincial y local de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, numerosos

jefes y oficiales de Estado Mayor y los ayudantes de su excelencia. Asistieron uertas del Simancas, que rindieron honores; Guardia civil, Asalto, Organizaciones Juveniles, S. E. U., fuerzas de Segunda Línea, Sección Femenina, enfermeras y Hermanas de la Caridad.

En la tribuna se encontraban algunos heridos y familiares de los héroes del Simancas.

A las once y diez comenzó la misa, y después de ésta el obispo de Tonkin, monseñor Fray Juan Casado pronunció un elocuente discurso.

**DISCURSO DEL CAUDILLO**  
Acto seguido ante una gran ovación, el Generalísimo ocupó la tribuna y pronunció el siguiente discurso:

"Españoles: Soldados de España: Hemos venido a rendir ante la Cruz de los Caídos el homenaje debido a los héroes de Simancas. Fué la epopeya de Simancas, una de las más grandes de la cruzada. Entonces no tuvo el eco ni la resonancia de otras victorias. Como la del Alcazar de Toledo, y por ende, ni la de la Ciudad Universitaria, destacada por sus duros y empeñadas luchas con las hordas rojas en las mismas pueras de Madrid. Igual o mayor que aquellas, quedó sepultada en el silencio en los primeros días, vivimos los sufrimientos de los días de Simancas, conocimos el heroísmo de sus soldados, pero no podíamos decirlo a España en aquellos momentos, no convenía lanzar a los vientos que Simancas había sucumbido, ni enristecer la marcha alegre de los soldados a los campos de batalla, con la sombra, gloriosa, pero trágica, del hundimiento de un reducto. (Gran ovación.)

Esperamos, sin embargo, que el enemigo fuese, el que hiciese gala de este hecho, pero la mejor justicia de Simancas ha sido que el enemigo no se atrevió a cantar victoria. El heroísmo de los caídos la salvó. Esto es uno de los episodios ejemplares de la historia en que muriendo se ven. El mandato y juramento de nuestras ordenanzas, de dar la última gota de sangre por la Patria, se había cumplido, y con él, aquella hermosa orden general para oficiales: "El que sea orden absoluta de conservar su puesto, a toda costa lo hará". (Inenarrable ovación.)

Esto es Simancas: El "todo o nada" de los caídos. Ejemplo perpetuo de soldados y modelo en que inspirar sus conductos una oficialidad brillante. Pero ¿qué pueden las palabras ante los muros? ¿Qué es la oratoria antes estas gloriosas cicatrices? (Ovación clamorosa.)

Simancas no se edificará aquí. Estas ruinas serán como ha sido Numancia para los españoles, como ha sido Sagunto, como son las piedras gloriosas de una historia. Los muros rotos, circundados por la metralla, con los huecos abiertos que le causaron los cañonazos, con sus lienzos en pie, con los nombres grabados de los que cayeron, vivirán en Gijón eternamente. (Ovación indescribible.)

Este episodio, como los otros gloriosos de que está salpicada la vida de España, de que está hordada nuestra cruzada, con la señal del resurgir de un pueblo, la demostración a Europa de que la nación que impuso su ley al mundo sigue con el mismo espíritu y con la misma reciedumbre para imponerla. (Grandes aplausos.)

Y en estos momentos que disfrutamos de la emoción de sus glorias de España, heraldo de su resurgir y de su grandeza, hemos de hacer justicia a nuestros muertos, no sería justo que coriéramos los que hoy vivimos. Las flores de la victoria no pueden partirse. Los laureles de la victoria son de nuestros caídos.

No somos herederos de ese legado. Pertenece al tesoro inalienable de la patria. Simamos en estos momentos la emoción de su gloria, sin sombras de dolor. Como católicos tenemos que alegrarnos. ¿Qué es su muerte sino poner el remate más glorioso a aquellas vidas? ¿Y en el orden militar? El vestirse con las galas del heroísmo; arduidad para los que viven, ejemplo para los que mueran mañana, jalón de la historia que nadie puede destruir.

Y si esto son estas ruinas y si esto son estos espulros, no veríamos más lágrimas que las de la viva emoción de los momentos. Alegrémonos con nuestros muertos, que forjando la historia nos legan la gloriosa ejecutoria del mañana en el camino recto que ellos siguieron, y ¡ay de aquél que se tuerza, porque sobre los escorbros de Simancas, ante la gloria de estas piedras, juro yo, con los españoles, apartar y hundir al que se oponga. (Una clamorosa ovación interrumpe al Caudillo durante unos instantes.)

Sobre estas cenizas, en su recuerdo y por su mandato, forjaremos la España mejor, la España fra ma, la España del perdón, la España grande e industrial, que cuando recorra las flores de la paz sabrá que aquí tie-

na el templo para colocarlas. Y en prueba de que así lo haréis, contestad conmigo: ¡Héroes de Simancas! (La multitud contesta a la invocación con un ¡Arriba España! ¡Viva España!)

Después el Caudillo visitó las tumbas de los caídos y rezó sobre ellas, depositando las flores que a él le regalaban manos femeninas.

La señorita María Fernández Rituales, ataviada con el traje regional, recitó unos versos que el Generalísimo agradeció. El Caudillo abandonó el sagrado recinto en medio de una atonadora ovación. (Logos.)

**EN COVADONGA**  
Gijón.—A las doce, acompañado de su séquito, el Generalísimo salió para Covadonga. En los diversos pueblos del recorrido, los vecindarios aclamaron entusiastamente al Jefe del Estado.

A la una y cuarto, llegó a Covadonga. Su Excelencia el Generalísimo inmediatamente se dirigió a la Colegiata, y a los acordes del himno nacional, penetró en ella acompañado de su esposa y de los generales Varela, Moscardó y Solchaga, y el gobernador civil, mientras se hacían las salvas de ordenanza.

El Caudillo ocupó un reclinatorio a la derecha del altar.

Se cantó un Te Deum, y al salir el Caudillo fué de nuevo entusiásticamente ovacionado. Después, en unión de su esposa, marchó a la Santa Cueva, donde se cantó una Salve, así como los himnos del centenario y de la Virgen de Covadonga. El obispo de la Diócesis bendijo una medalla de la Virgen, regalándola después a la esposa del Caudillo.

Terminada la ceremonia, su excelencia el jefe del Estado y su esposa asistieron a diversos actos en los que intervinieron varios grupos de niños, los cuales entregaron después a doña Carmen Polo de Franco ramos de flores que aquella depositó a los pies de la Virgen.

El Caudillo y su séquito se trasladaron después al Hotel, donde se les sirvió una comida, obsequio de la Diputación provincial. (Logos.)

**CAMINO DE BURGOS**  
Santander.—A las seis de la tarde, de regreso de Asturias, pasó por Torrelavega, Su Excelencia el Jefe del Estado, viniendo acompañado de su esposa y del general Moscardó y otras personalidades.

La población en pleno de Torrelavega, que esperaba al Caudillo, le aplaudió frenéticamente y le vítores con entusiasmo.

Después de una breve parada, y de ser cumplimentado por las autoridades, el Generalísimo y su séquito, continuaron su viaje hacia Burgos. (Logos.)

Panchuelo, ilustre veterano de África. Inmortalizóse en la defensa de "la casilla de Camineros" y murió, más tarde, defendiendo Villarreal de Castellón; el capitán don Ramiro Pérez Santana, que murió bravamente al frente de su compañía el día 26 de Julio de 1936; el capitán don Marcelino Velasco, a quien debe eterna gratitud el pueblo salmantino, a los tenientes don Jesús González, don Antonio Nieto Funcia y don Vicente Pascua; a los alférrces don Alfonso y don Francisco Méndez; a los sargentos Hernández, Siles, Villoria, etcétera, etcétera. Para todos ellos y todos los demás que dieron su sangre en esta santa Cruzada, nuestro eterno recuerdo.

Señores y hermanos míos: Grabemos en lo más profundo de nuestras almas, cristianas y españolas, el recuerdo de nuestros héroes y el grifo que ha surcado mil veces la mar y los aires, que ha estrechado tantos corazones, que ha suscitado tantos y tan sublimes heroísmos, sea para siempre jamás nuestra única divisa: ¡Por Dios y por España... hasta la muerte! Así sea.

A continuación, el reverendo prelado de la diócesis rezó un solemne responso, que fué cantado por la capilla de Santo Domingo.

**EL DESFILE**  
Las autoridades se trasladaron a la Plaza Mayor, situándose en el acorón de la puerta principal del Ayuntamiento para presenciar el desfile.

Este se efectuó a los acordes de una marcha militar, desfilando marcialmente y entre los aplausos del público.

**Servicio meteorológico nacional**  
**OBSERVATORIO DE SALAMANCA**  
Observación a las 18,30 horas (meridiano de Greenwich) del día de ayer. Presión barométrica al nivel del mar, 1.015,4 milibares.

Tendencia barométrica: bajando. Valor de la tendencia barométrica, 1,5 milibares. Temperatura a la sombra, 20,4 grados centígrados. Idem al sol, 23,8 grados. Idem máxima, 24,0 grados. Idem mínima, 7,0 grados. Humedad relativa del aire, 31 grados. Tensión, 5,1 grados. Dirección del viento predominante: N. N. E. Velocidad máxima del viento, 3,9 m/s. Estado del cielo: nuboso, 5 décimas. Clase de nubes: cúmulos de busea tiempo. Altura de la base de las nubes de 1.000 a 1.500 metros. Precipitación, 0,0 mm en 24 horas. Predicción del tiempo para hoy: Tiempo probable. Cielo casi despejado en toda la península, con cúmulos aislados en el Duero, cuencas centrales y Levante. Vientos: Eo-jos de componente norte en el Cantábrico y Galicia; del Cuatro cuencas de la Ebro y Sur y del primer cuadrante en el resto. Brisas en Levante. Visibilidad buena. Sierras franqueables. Salamanca, 18 de Septiembre de 1939. Año de la Victoria.—El Jefe del Observatorio, Dionisio Sánchez Montero.

El Generalísimo, a pie, se trasladó al Palacio de la Diputación provincial. El recorrido por las calles del General Poirier, San Francisco y Fructuoso, fué verdaderamente triunfal. El público rompió los cordones de la fuerza pública, rodeando a Su Excelencia, hasta la entrada en la Diputación.

El Jefe del Estado se asomó al balcón de la fachada lateral del Palacio, siendo acogida su presencia con gritos de ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco! y entusiastas aplausos.

Se cantó un solemne Te-Deum por el Coro "Descanso", de la Organización de la Central Nacional Sindicalista de Asturias, e inmediatamente el Caudillo, acompañado del ilustre señor Obispo, se trasladó a la capilla del Rey Cristo, rezando ante la tumba de los Reyes de la Reconquista y de las Cruces de la Victoria y de los Angeles.

Al abandonar el templo Su Excelencia, fué acogido en la Plaza de la Catedral, con una indescribible ovación y vítores.

**En la Diputación provincial.**  
El Generalísimo, a pie, se trasladó al Palacio de la Diputación provincial. El recorrido por las calles del General Poirier, San Francisco y Fructuoso, fué verdaderamente triunfal. El público rompió los cordones de la fuerza pública, rodeando a Su Excelencia, hasta la entrada en la Diputación.

El Jefe del Estado se asomó al balcón de la fachada lateral del Palacio, siendo acogida su presencia con gritos de ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco! y entusiastas aplausos.

Se cantó un solemne Te-Deum por el Coro "Descanso", de la Organización de la Central Nacional Sindicalista de Asturias, e inmediatamente el Caudillo, acompañado del ilustre señor Obispo, se trasladó a la capilla del Rey Cristo, rezando ante la tumba de los Reyes de la Reconquista y de las Cruces de la Victoria y de los Angeles.

Al abandonar el templo Su Excelencia, fué acogido en la Plaza de la Catedral, con una indescribible ovación y vítores.

**En la Diputación provincial.**  
El Generalísimo, a pie, se trasladó al Palacio de la Diputación provincial. El recorrido por las calles del General Poirier, San Francisco y Fructuoso, fué verdaderamente triunfal. El público rompió los cordones de la fuerza pública, rodeando a Su Excelencia, hasta la entrada en la Diputación.

El Jefe del Estado se asomó al balcón de la fachada lateral del Palacio, siendo acogida su presencia con gritos de ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco! y entusiastas aplausos.

Se cantó un solemne Te-Deum por el Coro "Descanso", de la Organización de la Central Nacional Sindicalista de Asturias, e inmediatamente el Caudillo, acompañado del ilustre señor Obispo, se trasladó a la capilla del Rey Cristo, rezando ante la tumba de los Reyes de la Reconquista y de las Cruces de la Victoria y de los Angeles.

Al abandonar el templo Su Excelencia, fué acogido en la Plaza de la Catedral, con una indescribible ovación y vítores.

**En la Diputación provincial.**  
El Generalísimo, a pie, se trasladó al Palacio de la Diputación provincial. El recorrido por las calles del General Poirier, San Francisco y Fructuoso, fué verdaderamente triunfal. El público rompió los cordones de la fuerza pública, rodeando a Su Excelencia, hasta la entrada en la Diputación.

El Jefe del Estado se asomó al balcón de la fachada lateral del Palacio, siendo acogida su presencia con gritos de ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco! y entusiastas aplausos.

Se cantó un solemne Te-Deum por el Coro "Descanso", de la Organización de la Central Nacional Sindicalista de Asturias, e inmediatamente el Caudillo, acompañado del ilustre señor Obispo, se trasladó a la capilla del Rey Cristo, rezando ante la tumba de los Reyes de la Reconquista y de las Cruces de la Victoria y de los Angeles.

Al abandonar el templo Su Excelencia, fué acogido en la Plaza de la Catedral, con una indescribible ovación y vítores.

**En la Diputación provincial.**  
El Generalísimo, a pie, se trasladó al Palacio de la Diputación provincial. El recorrido por las calles del General Poirier, San Francisco y Fructuoso, fué verdaderamente triunfal. El público rompió los cordones de la fuerza pública, rodeando a Su Excelencia, hasta la entrada en la Diputación.

El Jefe del Estado se asomó al balcón de la fachada lateral del Palacio, siendo acogida su presencia con gritos de ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco! y entusiastas aplausos.

Se cantó un solemne Te-Deum por el Coro "Descanso", de la Organización de la Central Nacional Sindicalista de Asturias, e inmediatamente el Caudillo, acompañado del ilustre señor Obispo, se trasladó a la capilla del Rey Cristo, rezando ante la tumba de los Reyes de la Reconquista y de las Cruces de la Victoria y de los Angeles.

Al abandonar el templo Su Excelencia, fué acogido en la Plaza de la Catedral, con una indescribible ovación y vítores.

**En la Diputación provincial.**  
El Generalísimo, a pie, se trasladó al Palacio de la Diputación provincial. El recorrido por las calles del General Poirier, San Francisco y Fructuoso, fué verdaderamente triunfal. El público rompió los cordones de la fuerza pública, rodeando a Su Excelencia, hasta la entrada en la Diputación.

El Jefe del Estado se asomó al balcón de la fachada lateral del Palacio, siendo acogida su presencia con gritos de ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco! y entusiastas aplausos.

Se cantó un solemne Te-Deum por el Coro "Descanso", de la Organización de la Central Nacional Sindicalista de Asturias, e inmediatamente el Caudillo, acompañado del ilustre señor Obispo, se trasladó a la capilla del Rey Cristo, rezando ante la tumba de los Reyes de la Reconquista y de las Cruces de la Victoria y de los Angeles.

Al abandonar el templo Su Excelencia, fué acogido en la Plaza de la Catedral, con una indescribible ovación y vítores.

**En la Diputación provincial.**  
El Generalísimo, a pie, se trasladó al Palacio de la Diputación provincial. El recorrido por las calles del General Poirier, San Francisco y Fructuoso, fué verdaderamente triunfal. El público rompió los cordones de la fuerza pública, rodeando a Su Excelencia, hasta la entrada en la Diputación.

El Jefe del Estado se asomó al balcón de la fachada lateral del Palacio, siendo acogida su presencia con gritos de ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco! y entusiastas aplausos.

Se cantó un solemne Te-Deum por el Coro "Descanso", de la Organización de la Central Nacional Sindicalista de Asturias, e inmediatamente el Caudillo, acompañado del ilustre señor Obispo, se trasladó a la capilla del Rey Cristo, rezando ante la tumba de los Reyes de la Reconquista y de las Cruces de la Victoria y de los Angeles.

Al abandonar el templo Su Excelencia, fué acogido en la Plaza de la Catedral, con una indescribible ovación y vítores.

# HERNIADOS, atención!

EL CONOCIDO ORTOPEDICO DE BARCELONA, Señor **Torrént**, REANUDA SUS INTERRUMPIDAS VISITAS A SALAMANCA

A fin de atender a los herniados clientes suyos que hallaron con sus famosos aparatos la salud y el bienestar que apetecían, así como también a los herniados todos en general que quieren terminar en el acto con sus peligrosas molestias y sufrimientos, deben visitar a dicho especialista para convencerse de que sus últimas creaciones, cada día superadas, es la más perfecta y precisa que existe y se conoce para combatir con éxito seguro y rápido y sin la más pequeña molestia, toda clase de hernias por graves y voluminosas que sean, con la inmensa ventaja de no llevar trabas, tirantes, pesos ni bulto de ninguna clase y adaptado, como un guante. En bien de vuestra salud no dejéis de visitar al especialista **TORRENT**, que estará en SALAMANCA, y en el HOTEL UNIVERSAL, únicamente el próximo domingo, día 24 del corriente. Notas: En Valladolid, el día 23, en el HOTEL IMPERIAL, y en Palencia, el día 25, en el HOTEL CENTRAL.

Despacho en Barcelona: UNION, 13, Casa Torrén, Teléfono 24507

## LA GUERRA

### El porta-aviones británico "Couragers" fué ayer hundido por un submarino alemán

El presidente Mosciski y el Gobierno de Polonia se han refugiado en Rumania, así como fuertes contingentes de tropas polacas pasan las fronteras rumana y húngara

El presidente y el Gobierno polacos se refugian en Rumania

Bucarest.—A las siete de la tarde de hoy (hora de Europa Oriental), el presidente Mosciski y todo el Gobierno polaco ha pasado la frontera por la comuna de Kutyc y se han refugiado en Rumania.

El presidente y el Gobierno viajaban en una caravana de veintiséis automóviles.

Tropas y fugitivos civiles cruzan la frontera rumana

Cernauli (Czernowitz).—Cinco mil polacos, un millar de automóviles ligeros, una División aérea y varios destacamentos de tropas polacas han cruzado hoy la frontera de la Galitzia oriental para refugiarse en Rumania.

La llegada de fugitivos civiles procedentes de Polonia aumenta sin cesar, especialmente en Snyatin y Kutyc. En esta última localidad, cerca de cuatrocientos automóviles polacos han pasado la frontera. La mayor parte de ellos iban ocupados por funcionarios, oficiales con sus familias.

Todas las carreteras de la Bukovina septentrional están llenas de largas caravanas de coches y camiones que se internan en Rumania desahogados de haber cruzado la frontera levemente. Los refugiados declaran que en la Galitzia oriental reina un pánico indescribible.

Tres trenes de refugiados, organizados en los alrededores de Kolomea, se encuentran paralizados en ruta hacia la frontera rumana por averías.

Las embajadas extranjeras en Polonia pasan a Rumania

Cernauli.—A consecuencia de la entrada de tropas soviéticas en Polonia y de la intensificación de la acción aérea alemana en el frente Sur, las Embajadas que aun se sitúan en el territorio polaco han entrado hoy en Rumania.

El embajador de Inglaterra, Fernand, ha llegado ya a este país, y el de Francia, Noel, es esperado de un momento a otro.

La intervención de la Marina de guerra alemana

Berlín.—La Marina de guerra alemana prosigue con éxito la guerra comercial en el Báltico, en el mar del Norte y en el Atlántico, según se anuncia oficialmente. Fuerzas de la flota alemana intervinieron con el fuego de su artillería en los combates que aún se están librando contra las últimas tropas polacas que todavía resisten en las inmediaciones de Gdynia y de la península de Hel.

Un submarino alemán hundió a un porta-aviones británico.

Londres.—Un comunicado oficial del Almirantazgo británico, facilitado

esta tarde, a las dos, da cuenta de que el buque porta-aviones "Couragers", de la Marina británica, ha sido hundido por un submarino alemán.

Los supervivientes del porta-aviones, fueron recogidos por destructores ingleses y buques mercantes de la misma nacionalidad. Los supervivientes continúan su viaje a puertos británicos.

El vapor hundido desplazaba 22.500 toneladas y a bordo llevaba de 120 a 150 aviones en sus amplias cubiertas, todos ellos de pequeño tamaño, cazas o de exploración. La tripulación pasaba de sesientos hombres.

Londres.—El porta-aviones hundido pertenecía a la reserva y fué incorporado para reforzar este servicio, en el mes de Agosto último.

El barco iba protegido en su travesía por embarcaciones británicas. El submarino que lo torpedó fué atacado por los destructores británicos, y se cree con fundamento—según el comunicado oficial británico—que fué hundido.

Berlín.—Un Comunicado oficial dice que el porta-aviones británico "Couragers" hundido por un submarino alemán, llevaba a bordo 1.200 hombres de tripulación y 48 aviones.

La desbandada polaca hacia las fronteras de Rumania y Hungría.

Roma.—El corresponsal de la Agencia Stefani en Bucarest comunica que oficialmente Rumania anuncia su decisión de seguir manteniendo la más estricta neutralidad, habiéndolo hecho así, saber nuevamente a las naciones beligerantes, después de los acontecimientos de ayer.

Se anuncia que el Presidente de la República polaca y los ministros han solicitado hospitalidad en territorio rumano. Se anuncia, igualmente, que estos personajes ya se encuentran en

Rumania. El Gobierno de Bucarest ha hecho saber al Presidente polaco y al Gobierno que abandonan la ciudad rumana en que se han refugiado, asegurándose que se dirigen a Bucarest.

Bucarest.—Anunciase de origen fidedigno que el presidente Mosciski y varios ministros se han refugiado en territorio rumano.

También se dice que Polonia no ha solicitado de Rumania la ayuda militar y se insiste en la determinación de permanecer neutral.

Budapest.—Han comenzado a cruzar la frontera húngara tropas polacas.

El Gobierno de Budapest se dispone a dar asilo a estas tropas, organizando provisionalmente el internamiento.

Contingentes de tropas húngaras guardan los pasos fronterizos, tomando medidas para desarmar a los destacamentos polacos que cruzan la frontera.

Riga.—Aproximadamente 50. se senta aviones polacos de diferentes tipos, han aterrizado en Daugavpils, siendo secuestrados por las autoridades letonas que han internado a las tripulaciones.—(Stefani).

Bucarest.—El gobierno rumano ha decidido que el presidente Mosciski y su familia, durante su estancia en Rumania residirán obligatoriamente en Crajeva. Smigil Ritz y varios miembros del Estado Mayor Polaco, en Bicas. Beck y otros miembros del gobierno, en Slanic (Voldavia).—(Stefani).

Pernai.—El enviado especial de la agencia Stefani, informa que el número de refugiados polacos en Rumania es, hasta el presente, de 30.000, aproximadamente.

Ayer aterrizaron en Rumania 265 aviones polacos.

La columna rusa salida de Katyn, llegó esta tarde hasta el puesto fronterizo de Sniatyn.—(Stefani).

En el frente Occidental.

Berlín.—Los periódicos de la noche dicen que hoy se cumplen diez y siete días de la guerra en Polonia y quince en la frontera franco-alemana. Añaden que las operaciones en Polonia tocan ya a su fin y que en cuanto al frente occidental, todos los ataques de las fuerzas francesas se estrellan contra la línea Sigfrido, habiendo obtenido ventajas locales que carecen de importancia y que ponen a las tropas francesas en difícil situación, ya que ocupan salientes que pueden ser dominados ante un ataque de las tropas alemanas.

Terminando diciendo los periódicos que en Polonia ya sólo queda por realizar una labor de limpieza en unión de Rusia, para dar lugar a la reconstrucción del país.

Más detalles del hundimiento del "Couragers".

Londres.—Cerca de 400 tripulantes del "Couragers" han sido desembarcados por varios contratorpederos y otros por barcos mercantes.

Se ignora la suerte que haya podido caber al comandante del barco capitán Makeigson, que fué visto por última vez en el puente dando órdenes para abandonar el navio.

Un superviviente declaró que el barco tardó en hundirse treinta minutos, por lo que no fué posible utilizar todas las embarcaciones de salvamento. El mismo declaró que oyó dos explosiones en el espacio de un segundo y luego otras de menor importancia. La mayor parte de los tripulantes se arrojaron al agua. Los que sabían nadar lo hicieron hasta que se les prestó auxilio y los que no, se agarraron a maderos y restos del barco, permaneciendo algunos en el agua una hora y quince minutos. Fueron salvados muchos por los contratorpederos que acompañaban al barco hundido y por un mercante norteamericano, y otro de pasajeros holandés.

**Dr. Julio Pérez Martín**  
MATRIZ Y PARTOS  
CONSULTA A LAS DOCE  
San Justo, 26. Teléfono 1303

**Excelentísimo Ayuntamiento de Salamanca**  
ANUNCIO

Durante quince días, contados desde hoy, queda expuesto al público, en la Secretaría Municipal (Negociado de Policía), para oír reclamaciones, el expediente que ha sido incoado por don Manuel Lozano Sánchez, por la apertura de un taller de cejerajería y alquiler de bicicletas, en la planta baja de la casa número 39 de la calle de José Antonio Primo de Rivera.

Lo que se hace público para general conocimiento.  
Salamanca, 16 de Septiembre de 1939. Año de la Victoria.—El alcalde. Saludo a Franco: ¡Arriba España!

SE VENDE una camioneta "Lancia", 23 HP, de tres toneladas. Para informes, Garage Gran Vía, calle Zamora, 36.

ESCOFETA con doscientos cartuchos, se vende. Informará: PUBLICIDAD R. E. I., San Pablo, 5. R.º número 1.822.

VENDO aparato radio Philips, 6 lámparas, modelo 35, dos ondas, y elevador Alcer, modelo 80. Pesetas 850. Azucena, número 2.

CAMIONETA "Chevrolet", doble rueda, toda prueba, bien calzada, y coche 8 HP, moderno, conducción interior, motor como nuevo. Para verlo, Rodríguez Fabrés, número 13.

## Reina absoluta tranquilidad en los territorios del Imperio italiano

Addis Ababa.—Han quedado implantadas en todo el Imperio las disposiciones restrictivas dirigidas a limitar el consumo de las materias primas más necesarias. Dichas medidas han sido acogidas por la población metropolitana e indígena con serena tranquilidad y con disciplinada comprensión. Todas las poblaciones de los varios centros del Imperio, siguiendo el ejemplo de la Madre Patria, dan en este momento un sobrio espectáculo de disciplina y de consciente fuerza y seguridad del porvenir.

Toda la vida, febril y dinámica, del Imperio italiano de Abisinia continúa con una tranquilidad absoluta y la única repercusión de la actual situación internacional en estos territorios la da el pueblo al agolparse alrededor de los altavoces de la radio para escuchar la voz de la Patria que llega periódicamente para reavivar los ligámenes espirituales que existen entre Italia y su Imperio. Todas las noches los himnos que ponen fin a las transmisiones suscitan demostraciones de entusiasmo entre los italianos que aquí trabajan y actúan. (C. I. B.)

## ESPECTACULOS para hoy

**FRONTON TORMES**  
A las seis y a las once, grandes partidos y quinielas.

**COLISEUM**  
Compañía de comedias María Fernanda Ladrón de Guevara. A las siete y cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche, la comedia en tres actos, original de don Pedro Muñoz Seca y don Rafael López de Haro "¡Poca cosa es un hombre!"

**LICEO**  
Compañía de comedias cómicas. A las siete y cuarto de la tarde y diez y media de la noche, la comedia en tres actos, de Antonio López Monis y Ramón Peña, "¡En mi casa mando yo!"

**MODERNO**  
A las cuatro y cuarto, siete y media y once: "El rancho de Diamantina" y "El misterio del acuario", por Edman M. Olivert.

**TARAMONA**  
A las cuatro y cuarto, siete y media y once: "El crimen del Vanities", por Victor Mc Laglen.

**Compañía Nacional de los Ferrocarriles del Oeste de España**  
Relación de las expediciones que se han recibido en esta estación, y de las cuales se da aviso de la llegada, en la forma que previene el Real Orden de 1.º de Febrero de 1887, para cumplimiento del artículo 133 del Reglamento de Policía de Ferrocarriles:

De Ponferrada, para Sagrado y para Valle, carbón, de Perdigón, para A. Peralta y B. Sánchez, ladrillo, de Vigo (puerto), a la orden, pescado, de Sama, para C. Juarez, granza, de Fuentes de Béjar, para J. Sánchez, madera, de Ponferrada, para Sagrado y S. Población, galleta, de Jaén, para Maeso, aceite, de Denerio, para H. Galero, barras, de Moriscos, para Cooperativa, garbanos, de ilegible, para Silvine, vidrio, de Pedrosa, para F. C., cebada, de ilegible, para M. Isabel, tejidos, de Montes, para Moretón, jabón, de Barcelona, para Excelsior, mercería.

De Ablaña, para S. M. Ambrosio, hierro, de Sama, para Sagrado, galleta, de Talavera, para A. Dominguez, madera, y para H. A. Herrera, picos, de Hinojosa, para H. I. Victoria, cebada, de Guijuelo, para J. Castro, T. Gómez y C. Diaz, madera, de Oropesa, para B. Redondo, lana, de Babilante, para B. Félix, L. de la Cuesta y N. Pascual, ladrillo, de Ponferrada, para H. Militar, cribado, de Alba, para B. Olivera, trigo, de Perdigón, para A. Rodilla, ladrillo, de Cargadero de Navales, para M. García, carbón, de Ponferrada, para B. Sánchez, cables, de Morales, para M. Sánchez, ladrillo, de Cosmes, para Páez, cemento, de Ciudad Rodrigo, para F. Redondo, hornija, y para D. López, idem, de Torredonjimeno, para Maeso, aceite, de ilegible, para S. Sánchez, aceite, de Babilante, para S. M. Ambrosio, cebada, de Valladolid, para Peralta, yeso, de Torrevelilla, para E. Prieto, sal, de Arévalo, para S. R. Fiel, cueros, de Gros, para A. generales, abono.

EXTRAVIO.—El día 16 del actual se extravió de los Pizarrales un perro mastín, tiene las orejas y el rabo cortado. Su dueño, Millán Sánchez, del Camino la Moral (Los Pizarrales), gratificará a quien indique su paradero.

PERDIDA de dos caballos, uno, castaño, de siete dedos, cola larga, hierro de pata de gallina en la nalga izquierda, otro, castaño, media cola, del mismo hierro, calzón de los dos patas, alzada dos dedos. Razón, en Gallegos de Huebra.

**FRONTON TORMES** Teléfono 1362  
Quinielas jugadas  
DOMINGO  
TARDE  
1.ª - 6-5 a 105 pesetas  
2.ª - 5-2 a 14  
3.ª - 5-4 a 75  
4.ª - 1-6 a 57  
5.ª - 6-1 a 57  
6.ª - 4-2 a 17  
NOCHE  
1.ª - 5-3 a 17 pesetas  
2.ª - 6-3 a 24  
3.ª - 5-1 a 14  
4.ª - 5-6 a 63  
APUESTAS MUTUAS  
2.º Partido colorado a 7,60  
3.º Partido azul a 10,35  
4.º Partido colorado a 9,85  
5.º Partido azul a 5,50  
LUNES  
TARDE  
1.ª - 2-4 a 49 pesetas  
2.ª - 6-2 a 12  
3.ª - 4-3 a 80  
4.ª - 4-2 a 19  
5.ª - 3-4 a 89  
NOCHE  
1.ª - 6-2 a 54 pesetas  
2.ª - 9-5 a 64  
3.ª - 5-4 a 78  
4.ª - 5-1 a 21  
APUESTAS MUTUAS  
2.º Partido colorado.  
3.º Partido colorado.  
4.º Partido azul.  
5.º Partido azul.

Las funciones dan comienzo a las seis y media, tarde, y once, noche, excepto los domingos y días festivos, que serán a las seis y a las once  
Publicidad R. E. I.

## Ayuntamiento de Venialbo

El día 29 del actual, a las doce horas, se celebrará en esta Alcaldía la subasta de Bellota del Monte "Cotto", con arreglo a los pliegos de condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento.

Venialbo, 11 de Septiembre de 1939  
Año de la Victoria.—El alcalde, Gregorio Villar.—El secretario, Ladislao Toribio.

SE TRASPASA una fragua, con todos los enseres, en el pueblo de Villares de la Reina. Precio, 1.500 pesetas. Darán razón en Salamanca, calle Obispo Jarrín, bajada de San Julián, taberna, Timoteo Egido.

SE NECESITAN oficiales y ayudantes. Trabajo fino. Sastrería Lazo, San Pablo, número 2.

EN PUEBLO próximo a Salamanca se vende bonito gramofono-mueble, con muchos discos. Informes, Isabel Merchán, en Arapiles.

SE VENDEN cuatro cubiertas y cuatro cámaras, 600 X 18 con ruedas, de radios, seminuevas. Hotel Un. versal.

REPARACIONES MAQUINAS ESCRIBIR, de sumar y calcular. Abonos de limpieza y conservación. Vinda de Manuel del Amo, Espos y Miña, 10, 3.º.

SE ARRIENDA la montanera de encina y roble y los pastos de invierno de la dehesa de Pepino (Ledesma). Para tratar, en la misma.

AMA DE CRIA, se necesita. Para informes dirigirse a don Pablo González, veterinario, en Valdecarras (Salamanca).

PARA COMER BIEN, Bar Restaurant "La Moscueta". Variadas tapas de cocina. Comedores individuales. Servicio a la carta. Pozo Amarillo, 13. Teléfono 1929. (R. E. I.)

LICENCIAS DE CAZA, PERMISOS DE CONDUCCION Y TRAMITACION DE TODA CLASE DE DOCUMENTOS E INSTANCIAS. PUBLICIDAD R. E. I. San Pablo, 5.

FINCAS  
Vendo, Rústicas en provincias Salamanca, Cáceres, Badajoz y Avila. Urbanas, en Salamanca, en todas las principales calles. CHARRO, Plaza de San Boal, 1. Teléfono 1775. Apartado 108 Salamanca

POMADA CEREO  
Cura quemaduras, herpes, escamas, úlceras, grietas y granulaciones de los niños.

GRAN VINO  
San Lázaro  
TONICO JEREZANO

FINCAS  
Agencia oficial de Compra-Venta. Préstamos hipotecarios. Banco Hipotecario de España. Amortizables de 5 a 50 años. Generosísimo Franco, 19.2.º derecha. Apartado 13. A. Lanzaco.—SALAMANCA

Publicidad R. E. I.

## El Doctor J. Junquera y Ruiz

Abogado del Ilustre Colegio de Madrid, De la Real Academia Nacional de Jurisprudencia y Legislación, ha trasladado su domicilio y despacho de la Avenida de Eduardo Dato, número 13 (Gran Vía), de Madrid, a esta capital, calle de Generalísimo Franco, número 9 (Entrada por Doctor Piñuela 2). Teléfono 2253.

## Residencia para señoritas universitarias

a cargo de las RELIGIOSAS SALESIANAS  
Situada en la PLAZA DE ANAYA, números 5 y 7, FRENTE A LA UNIVERSIDAD Y FACULTADES DE CIENCIAS Y FILOSOFIA Y LETRAS  
Plazas limitadas. Se admiten inscripciones de diez a doce y de tres a siete  
TELEFONO 2244

## AGUAS AZOADAS

Inhalaciones y Pulverizaciones  
Curan y evitan los catarras del aparato respiratorio y el asma bronquial.  
Pulverizaciones Medicamentosas  
DUCHAS y BAÑOS higiénicos, salinos y sulfurosos  
Calle de Ramón y Cajal, n.º 1. Tel. 1007  
SALAMANCA

Publicidad R. E. I.

**JUVENTUD SANA...**  
La vejez prematura, pérdida de facultades físicas e intelectuales, irritabilidad, estreñimiento crónico, etc. son graves consecuencias motivadas en todos los casos por mal funcionamiento de los órganos internos.  
**EL AGUA**  
**CASTROMONTE VITA**  
le asegura la normalidad absoluta del RIÑÓN, HIGADO, VEJIGA, ESTÓMAGO E INTESTINOS  
**...VEJEZ LEJANA**  
Venta en Farmacias, Droguerías, Hoteles, Restaurantes y Centros Farmacéuticos  
DEPÓSITO CENTRAL Y OFICINAS: MARÍA DE MOLINA, 6. — VALLADOLID

HOY

SEPTIEMBRE

19

MARTES

262 - 1939 - 103

Sol: 5,59 a 16,18 - Luna: 12,28 a 22,43 - Mañana cuarto creciente.

SANTORAL

Santos Jenaro, Nilo, Elías, obispos; Feste, dc.; Desiderio, lect.; Félix, Constanza, Susana, Pompeya, vg, mrs.; Teodoro, Eustoquio, obispos; María Socorro, vg.

Colegio de María Auxiliadora

(PADRES SALESIANOS) Lista de los alumnos externos gratuitos de Segunda Enseñanza

Cumpliendo lo dispuesto en la Orden del Ministerio de Educación Nacional, de 16 de Diciembre de 1938, sobre "Protección escolar en la Enseñanza Media", y previas las pruebas de selección, se hace presente para conocimiento de los interesados, que los alumnos externos que han obtenido el beneficio de Matrícula gratuita en este Colegio, con derecho a disfrutar de todos los beneficios apuntados en la norma tercera y cuarta de la citada Orden, son los siguientes:

José Villa Rodríguez, Miguel Cuevas Palomero, José Hernández Bueno, Manuel Montero Pérez, Jaime Borrego Borrego, Ernesto Moro Campal, Miguel García Rodríguez, Justo García Borrego, Jacinto Casero Jiménez, José María Dixier Velasco, Atlano López Rivas, Tomás Manzano Poveda, Lorenzo Pérez Pérez, Julián García González, Félix A. Conde Martín, Fernando García Sánchez, José L. Yuste Barragán, José María Zorita Vioza, Antonio Casca Marcos, Lorenzo Plaza Vicente, Luis San Román Domínguez, Juan Polo Cuadrado, Leopoldo Borrego Borrego, Jerónimo Vegas Suárez, Manuel Díez Panero, José L. Valiente Gómez, Francisco García Montero, Jesús Martín Bellido, Antonio García Lima, Manuel Regidor Agustín, Severino Pérez Soria, Jesús Pablos Menéndez, Francisco Briz Benito, Martín Delgado Gil, Salvador Moreno del Alamo Barral, Ernesto Tejada Alvarez, Juan Ignacio Rayo Gómez, Eulogio Vallejo Rodríguez, rancisco J. Robles García.

Se recuerda a todos los que en años anteriores fueron alumnos gratuitos en la segunda enseñanza que dicho beneficio ha cesado para todos sin excepción, y que únicamente podrán seguir disfrutándolo los alumnos incluidos en la precedente relación, los cuales se han sometido a las nuevas normas señaladas en la Orden ya citada.

La dirección, pues, hace constar ya, desde ahora, para evitar pérdida de tiempo, que no se concederán en el Colegio otras matrículas gratuitas que las ya concedidas legalmente y consignadas en la presente relación.

Los que erjan el curso pasado gratuitos en la segunda enseñanza y no están incluidos en la lista anterior, pueden continuar en el Colegio, aboñando la cuota ordinaria, como todos los demás alumnos, para lo cual deberán avisar antes del día 25. Transcurrida esta fecha, serán excluidos de la matrícula todos los que no hubieren cumplido con estos requisitos.

Salamanca, a 17 de Septiembre de 1939. Año de la Victoria.-V.º B.º: El director, Emilio Corrales. El secretario, Agustín Rodríguez.

SE VENDEN colchones y dos lunas. Informarán en Corriño, 18, portería.

HERNIADOS

Ni ofrecemos imposibles, ni pretendemos curar lo incurable. Nuestros aparatos, modelo de técnica construidos exclusivamente para cada caso, son la única esperanza y garantía del herniado. Con el nuevo método a emanó IOHA ligero, sumamente adaptable, suave, cómodo y de fijeza absoluta, garantizamos la contención y reducción de la hernia por voluminosa, antigua o rebende que sea.

MUTILADOS

BENAVENTE, miércoles, 20 Septiembre, HOTEL MERCANTIL. SALAMANCA, viernes, 22 Septiembre, de 10 a 1, HOTEL PASAJE. CIUDAD RODRIGO, sábado, 23 Septiembre, HOTEL MACHERO. Horas: De 9 a 1 de la mañana.

Industria Ortopédica Hispano-Alemana

Director-Constructor Alemán, de Munich, D. JUAN HOLLEDER, Calle Pignatelli, 3, teléfono 37-95. Apartado 157, Zaragoza.

EL SAGRADO CORAZON DE JESUS

Residencia de Estudiantes

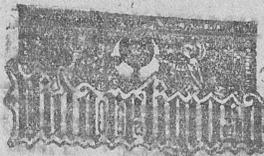
LOS OVALLE, NUMERO 1. - SALAMANCA

Funcionará desde 1.º de Octubre, para toda clase de estudiantes varones. Plazas limitadas tanto de internos como medio pensionistas

VIGILANCIA, FACILIDAD PARA EL ESTUDIO, EXCELENTE TRATO Y ALIMENTACION

Fundador y Director: ELIAS PLAZA RODRIGUEZ

Inscripción y detalles: Provisionalmente, en Sanjurjo, 14



Triduo en honor de Santa Rita. Mañana, día 20, empieza en esta iglesia un triduo en honor de Santa Rita de Casia. A las ocho se dirá misa en el altar de la Santa, todos los días.

Por la tarde, a las siete y media, se expondrá a S. D. M. y rezado el Santo Rosario y ejercicio del triduo, se hará la solemne reserva. Los cultos son sufragados por una devota.

NOTICIAS

Han sido curados en la Casa de Socorro, José María Crisanto Herrero, de herida contusa en la región supereiliar izquierda, José Seisdedos Castaño, herida contusa en el labio superior, Jesús Pérez Esteban, magullamiento del dedo meñique de la mano derecha, con pérdida de la uña, Gabriel Ramos López, herida contusa penetrante en la región parietal izquierda, Getrudia Campos, erosiones en el dedo pulgar de la mano izquierda, y Francisco Perea García, de esquinco de maleolo externo del pie derecho.

DR. CUERVO

MEDICO DE 1.º Y 2.º EL GENERALITIMO. Medicina interna. RAYOS X. Consulta de 11 a 13. Plaza de Gabriel y Galán, 1

A. Castaño

MEDICO DENTISTA. Consulta de diez a una y de cuatro a siete. Quintana, 5 y 7, pral.

DOCTOR SANDOVAL

APARATO DIGESTIVO Y RESPIRATORIO. Rayos X. Consulta: de doce a dos. Plaza de los Bandos, 1

ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES

Ludeña Hijo. ODONTOLOGO. Consulta, de 10 a 2 y de 4 a 7. PLAZA MAYOR, 10. Teléfono 1158

DOCTOR CAÑIZO

CATEDRATICO DE MEDICINA (Accidentalmente en Segovia). Consulta diaria. RAYOS X. Muerte, y Vida, 4. Tel. 34. Segovia

Dr. Domínguez Bottoquero

REANUDA

SU consulta

CLINICA DENTAL

N. SAN FELICIANO. ENFERMEDADES DE BOCA Y DIENTES. PROTESIS Y ORTODONCIA. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6. CALLE DE SAN PABLO (Edificio Joyería Córdón). Teléfono 1605

Gobierno civil de Salamanca

SECRETARIA DE ORDEN PUBLICO

En a Sección de Pasaportes de esta Secretaría de Orden Público de este Gobierno civil, sita en la plaza de Colón, número 1, se encuentran despachados los salvoconductos expedidos a favor de las personas siguientes:

- Ignaci Carrasco Rodríguez. Bernardo Rodilla Rodríguez. Angel Serra Rico. Dámaso López García. Manuel Cereceda Becerro. José García Conde. Amiceto Marín y Martín. Francisco Galanche Cobeleda. María del Carmen Muñoz León. Javier García Marce. Francisco García García. Robisardo Félix Rincón. José Muñoz Isidro. Amador Sánchez García. Manuel Díez García. María Lourdes Calvo Iscar Peyra. Cándido García Barrado. Mariano Hernández Benito. Domingo García Marín. Juan García Sánchez. José Mesonero Domínguez. Juan Manzano de la Vega. Manuel Pérez Bautista. Francisco Hernández Sánchez. Juan Gómez Muñoz. Miguel Bermejo Sánchez. Simeón Sánchez García. Cesáreo Sánchez García. Alonso Lorenzo López. Juan Muñoz García. Dionisio Sánchez Benito. Santiago Bernardo Martín Sánchez. Tomás Pérez García. Santos Sánchez Horcoj. Dmas Marín Rodríguez. Pedro Sánchez Benito. Silvestre Díez Salinas. Antonio Bautista Hernández. Cesterino Félix García. Francisco Sánchez Navarro. Francisco Jiménez Marín. Celestino Mañas García. Fabio Prieto Mañas. María Rodríguez Vega. José García García. Vidal Peramato Marín. Teresa González Gómez. José Bueno Jiménez. Manuel Santos Conde. Saturnino Guerra González. Julián García García. Francisco Prieto Castro. Luis Hernández Arroyo. Juan Cano Lucha. José Marín Rengel.

Los titulares de los mismos han de pasar personalmente a recogerlos. Salamanca, 16 de Septiembre de 1939. Año de la Victoria.-El gobernador civil, Gabriel Arias Salgado.

Tercera relación de cantidades recaudadas por Ayuntamientos de esta provincia con destino a su suscripción socorro a Peñaranda de Bracamonte

Armenteros, 175,45 pesetas; Campillo de Salavterra, 307,50; Coca de Alba, 52,85; Galianacho, 55,50; Salvatierra de Tormes, 121; Fuentes de Béjar, 47,50; Cabrillos, 128,25; La Redonda, 46,50; Villavieja de Yeltes, 844; Yecla de Yeltes, 101,05.

Salamanca, 18 de Septiembre de 1939. Año de la Victoria.

Saludo a Franco: ¡Arriba España!

INSPECCION PROVINCIAL VETERINARIA

Extinción de Epizootias. Transcurrido sin novedad el tiempo reglamentario desde la curación del último caso de Carbunco sintomático en el ganado de Aldeavieja de la Ribera, así como el señalado por la Dirección General de Ganadería desde la curación del último caso de gisopoda, en los pueblos de Macoetecopos, Topas, Villavieja de Yeltes, Castellanos de Morisco, Villoria, Aldeanueva y Almenara de Tormes, se declaran oficialmente extinguidas mencionadas epizootias en aquellos Municipios.

Declaración de Epizootias. Comprobada la existencia de rabia en los términos municipales de Castellanos de Morisco, Ledrada y Villavieja de los Aires, se declara oficialmente dicha epizootia en expresados términos, debiéndose observar rigurosamente las disposiciones sanitarias contenidas en el capítulo XXXII, artículos 218 al 225, ambos inclusive del vigente Reglamento de Epizootias. En consecuencia deberán ser vacunados todos los perros existentes en los términos aludidos, a cuyo efecto se formará el Padrón de canes existentes, que será remitido a la Inspección Provincial de Veterinaria. Terminada la vacunación de dichos animales, el señor alcalde y veintuno municipal darán cuenta de que ha sido terminada la vacunación preventiva, indicando el nombre de los propietarios que se hubieren negado a cumplimentar esta orden.

Asimismo se declara oficialmente la epizootia de peste porcina en el ganado de Morázarbe y Mieza, comprendiéndose como zonas infectas aquellas donde se encuentran los animales enfermos, y como sospechosas, los términos municipales respectivos. Deberán observarse las disposiciones dadas en el Capítulo XI, artículos 27 y siguientes del citado Reglamento. Habiéndose comprobado la existencia de gisopoda en el ganado de los Municipios de Arapiles, Gallegos de Solmirón, Paradinas de Sa. Juan, El Bédón, Sarradilla del Arroyo y Las Torres, se declaran infectos de aquella epizootia los expresados términos municipales, debiéndose observar las disposiciones dadas en el Capítulo XXXIII, artículos 224 y siguientes del Reglamento de Epizootias, así como la Orden circular número 19 del Servicio Nacional de Ganadería.

Por los Inspectores Veterinarios y Alcaldes se dará cuenta a esta Provincia, cada cinco días, de la marcha de las epizootias que hoy se declaran oficialmente. Lo que se hace público para general conocimiento y efectos. Salamanca 15 de Septiembre de 1939. Año de la Victoria.-El Gobernador civil, Gabriel Arias.

MOLINOS PARA PIENSOS.-Selección de trigo y pajas para urva, puede comprar en Casa de Gerardo Mifambres, calle de Zamora, número 46, SALAMANCA.

DEL FERIA DE GANADOS

Una rectificación

En nuestro número correspondiente al día 13 de los corrientes, y al dar cuenta del ferrial de ganados en el Arrabal del Puente, decíamos que todo el que había en el Mercado, lo adquirió el Sindicato provincial de Ganadería. Debidamente informados, hemos de rectificar este extremo, ya que solamente fueron adjudicadas por dicho Sindicato catorce reses de ganado vacuno. Lo que hacemos público en honor a la verdad.

Productores de Carbón Vegetal

para ofertas al Grenio Unión Delisttas de Barcelona y Extraradio. Ronda San Pedro, número 33. Teléfono 15366. BARCELONA 15-15

Comisaría general de Abastecimientos y Transportes

Delegación Provincial de Salamanca

En virtud de lo ordenado por la Superioridad se fija con carácter general para toda España los siguientes precios para la venta de la leche en polvo al público, de acuerdo con los cuales, las casas que lo expenden y las empresas productoras deberán reajustar sus precios de origen.

Para el público. Leche entera con un 28 por 100 de grasa, 8 pesetas kilo. Idem semidescremada con un 12 por 100 de grasa, 7,50 pesetas. Idem, descremada, 6,25 pesetas. Al lado de las muestras de leche en polvo figurará un cartel en sifio bien visible, del precio de cada una, indicando la calidad de la misma así como el tanto por ciento de grasa que contiene.

Para la venta de la leche descremada deberá figurar en grandes caracteres la siguiente inscripción: "No útil para alimentación infantil". Los contraventores de estas disposiciones serán sancionados de manera ejemplar.

Se pone en conocimiento de los almacenistas de plátanos y del público en general, que el precio único a que ha de venderse dicho artículo, en la provincia, es:

En almacén para detallista, 1,80 pesetas kilo. El detallista al público, 2,20 ptas. Salamanca, 18 de Septiembre de 1939. Año de la Victoria.-El Delegado provincial, Alfredo Castro.

Pagos de Hacienda

Para hoy, se han puesto al cobro los libramientos que afectan a don Juan Manuel Piedrabuena y a la Superioridad del Hospital de Lagunilla.

Heridas, quemaduras, grietas de los pechos, bañaciones ulceradas, cicatrizan rápidamente con

Dermibero

a base de aceite de hígado de bacalao y cloruro de calcio

Colegio de las Siervas de San José

Relación de las alumnas que según lo dispuesto sobre protección escolar en la Orden de 16 de Diciembre de 1938, disfrutaban en el Colegio de las Siervas de San José los beneficios de la citada Orden:

María del Consuelo Valero Martín, María del Carmen Mateos Blanco, María de los Angeles Recí Fernández, Honoría A. Sánchez Revilla, Gregoria Mateos Bacas, Ana F. Martín Contreras, Isabel Alonso Alonso, María de los Angeles Coloma Prieto, Bienvenida Mangas Cruz, Placeres de Jesús Sevillano, María Olimpia Vicente Hernández, Carmen Pérez Sánchez, Clara del Arco García, María del Pilar San Salvador Castro.

Asociación Salmantina de Caridad

Presidida por el señor González Calzada, el domingo, a las doce, celebró sesión esta Entidad, asistiendo la mayoría de sus vocales.

Se aprobaron el acta de la anterior y el balance correspondiente al mes de Agosto último. Quedando enterada la junta de las comidas y cenas servidas durante el expresado mes.

FEJE.-Se vende Feje, en la imprenta de Núñez, Ramos del Mansano, 32.

EN LA CALLE DE ZAMORA, matrimonio solo alquila gabinete independiente, confortable, a caballero serio, único huésped. Informes, C. de la Luna, número 2, 2.º, de cuatro a seis.

Dr. Manuel Martínez Gómez. Ex residente del Sanatorio del Guadarrama y de la Enfermería para Tuberculosos de Chamartín (Madrid). APARATO RESPIRATORIO RAYOS X. RADIOGRAFIAS EN GENERAL. Consulta: A las once. Plaza Gabriel y Galán, número 1. (Plaza Casa de Socorro) Tel. 9029

Notas de Sociedad

DE VIAJE

Han llegado: De Alberca (La), nuestro buen amigo el perito agrícola del Estado y topógrafo don Nicolás Ramos González y familia.

-De Alicante, Pascual Miralles Alberca.

-De San Sebastián, don Juan López del Amo y familia.

-Han salido: Para Barcelona, donde fijará su residencia, la bella señorita Camen Mercos a quien acompañan en su viaje su padre, don Lheban Marcos.

-Mara Madrid, don Pedro Larrañaga.

-Para el mismo punto, después de haber pasado unas horas entre nosotros, el culto abogado don Ignacio Arenillas.

-Para Madrid, el excelentísimo señor don José Xara Brasil, cónsul general de Portugal en España, acompañado de su distinguida familia.

PETICIONES DE MANO

Por don Miguel Moreta Vicente, de Galinduste, y para su hijo Manuel, ha sido pedida a don Rafael Sánchez y doña Josefina Amores, industriales de Peñarandilla, la mano de su bella hija Pascasia.

Entre los prometedores se cambiaron valiosos regalos. La boda se celebrará el día 27 del mes actual.

Reciban los prometidos nuestro cordial enhorabuena.

-En Peñaranda de Bracamonte, por don Arturo San Feliciano y doña Antonia Sánchez, y para su hijo don Saturnino, contaba del comercio "El Siglo XX", ha sido pedida la mano de la bella señorita Julia Duena Hernández, hija de nuestro querido compañero el redactor-corresponsal de EL ADELANTO en dicha localidad, don Manuel, y de su esposa, doña Agustina.

La boda ha sido fijada para la última quincena del mes de Octubre. Enviamos a los prometidos nuestra más cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

EXAMENES

Después de brillantes ejercicios aprobó el ingreso en el Instituto de esta ciudad la aplicada niña Mercedes Mosquera Carranza, hija del industrial de esta plaza don Félix Mosquera.

Enhorabuena a sus padres, así como a su profesora, T. Sánchez Merchán.

-Ha aprobado el ingreso de Bachillerato en el Colegio de Santa Teresa, de esta ciudad, después de un brillante examen de suficiencia, la aplicada niña Mari-Luz Turrión Santanalla.

Nuestra enhorabuena a tan afortunada alumna y a sus padres, nuestros queridos amigos don Manuel Turrión y doña Asunción Santanalla.

BODA

El sábado 16 de los corrientes, a las once de la mañana, tuvo lugar en la iglesia de la Clerencia, y ante el altar de la Inmaculada que se encontraba artísticamente adornado con luces y flores, el enlace matrimonial de la señorita Consuelo Galán Sánchez con don Giuseppe Lamari, Benidijo la unión el señor párroco de la iglesia de San Sebastián. Fueron padrinos de la ceremonia don Leandro Galán Luengo y la señorita Socorro Galán Sánchez, padre y hermana de la novia.

El testimonio del acta fué firmado por don Francisco Mandillo Silvestre, comandante de Caballería, y por los señores industriales de esta plaza don Angel Villoria y don Juan Fontela.

La novia realizaba su belleza con elegante traje blanco, y él vestía el uniforme del Arma a que pertenece.

Terminada la ceremonia, se sirvió un espléndido banquete.

Los recién casados, a los que deseamos todo género de venturas y felicidades, saldrán en viaje de luna de miel para Madrid e Italia.

Reciban los contrayentes y demás familiares nuestra más cordial enhorabuena.

INGRESO EN EL INSTITUTO

Ha sido aprobado para ingreso en el Instituto, después de brillantes ejercicios, el niño Lorenzo Martín García, hijo de nuestro buen amigo, el industrial de esta plaza, don Benigno Martín y de doña Mercedes García Cuadrado.

Igualmente han aprobado el ingreso en el mismo Centro, los niños Francisco Serna Anaya y Juan Rivas.

Enviamos a los escolares y a sus familias, nuestra cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a su profesor, don Angel García Cuadrado.

ANIVERSARIO

El pasado día 17 se cumplió el cuarto aniversario del fallecimiento de la señora doña Balbina Zurdo Moro, ocurrido en Madrid.

Al cumplirse los cuatro años de la defunción de dicha señora, enviamos el pésame más sentido a su esposo, nuestro querido amigo y paisano, el industrial tipógrafo de Madrid, don Andrés Iglesias Muñoz, y a sus hijos Antonio, José Bernardo, Manolita y Jacinta, hijos políticos, nietos y demás familia.

INTOXICADOS



INTOXICADOS

Los que padecen de eczema, y úlceras de, diversos, herpes, psoriasis, flegmas, flegmas en las piernas.

INTOXICADOS. Los reumáticos, gotosos, los que sufren de congestiones, los pleoréticos de sangre.

INTOXICADOS. Los que se quejan de jaquecas, tirones nasales, vómitos, insomnios, cansancio, dolor de espalda etc., etc.

Modo de Purificar la Sangre y Rejuvenecer el Organismo

EL origen de casi todas las enfermedades lo encontramos en la sangre viciada por los venenos y "toxinas" que provienen de la actividad de millones de células de nuestro organismo.

Cuando los venenos de la sangre atacan la Piel, aparecen enfermedades tan desconsoladoras como: eczema, herpes, granos, furunculosis, sarpullidos, sicosis, psoriasis, eritema, prurigo, etc., etc. Estos residuos venenosos se depositan en las articulaciones, irritan los músculos, los nervios, obstruyen las arterias

reblandecen las venas y son causa de: Reuma, gota, ciática, males de riñones, varices, úlceras y arterioesclerosis.

La impureza de la sangre es así mismo y casi siempre el origen de las enfermedades propias de la Mujer en la edad crítica. Pero si cuidamos nuestra sangre librándola de todos esos residuos ponzoñosos, se producirá un cambio radical en nuestro organismo, y esto lo consiguen todos los que hacen una cura de "rectificación" sanguínea con el Depurativo Richelet.

Un Poderoso Rectificador de la Sangre

Con el uso del Depurativo Richelet, la sangre sometida a una verdadera limpieza, se filtra y purifica, y eliminados los residuos venenosos por el Hígado, intestino y riñones, restituye a estos órganos su normal funcionamiento.

Merced a esta "rectificación" sanguínea, todas las afecciones cutáneas desaparecen, cesan los picores, y la Piel recobra su aspecto sano y limpio. El Depurativo Richelet, regulariza la circulación de la sangre, por lo que las varices se desobstruyen y las úlceras supuradas se secan

y cierran. Destruyen el ácido úrico el Depurativo Richelet, vence el Reuma en todas sus manifestaciones.

En la edad crítica de la Mujer, este poderoso remedio pone fin a las dolencias propias de su sexo como: zumbido de oídos, brotes congestivos, dolores del bajo vientre, apartando de ella, la amenaza de tumores y otras graves enfermedades.

El Depurativo Richelet suaviza y limpia las arterias, hace bajar la tensión suprimiendo, vertigos, mareos, palpitaciones y apartando el peligro de la apoplejía.

REUMA. El Depurativo Richelet suaviza y limpia las arterias, hace bajar la tensión suprimiendo, vertigos, mareos, palpitaciones y apartando el peligro de la apoplejía.

Rejuvenece el Organismo

Los efectos bienhechores del Depurativo Richelet son ahora mucho más activos por haber sido reforzada su fórmula con sales halógenas de magnesio (preventivas contra el cancer).

Gracias a ellas el Depurativo Richelet regenera las células y los tejidos, evitando su envejecimiento prematuro. Vigoriza los músculos, tonifica los nervios y asegura

el buen funcionamiento de todos los órganos. Aumenta la vitalidad del individuo y le libra de una Vejez prematura.

El Depurativo Richelet, resulta además muy económico debido a su gran eficacia.

Venta en Farmacias. Pida folleto gratuito al Laboratorio Richelet, calle de San Bartolomé 30 y 32, San Sebastian.

Para fortificar a los Niños

Para ellos especialmente ha sido creado el "Vegetal Richelet" el cual combate las dolencias y enfermedades propias de la infancia como Enfermedades de la Piel, vegetaciones, usagre, erupciones, colores pálidos, etc., etc. El Vegetal Richelet da solidez a sus huesos, facilita el crecimiento y desarrollo, combatiendo el linfatismo. Es además un excelente regenerador de los niños, y adolescentes raquíticos y enfermizos. Reemplaza con ventaja el aceite de hígado de Bacalao, ya que tiene un sabor delicioso que no puede repugnar a los pequeños.

De venta en Farmacias. Pida interesante folleto gratuito, que le ilustrará sobre las ventajas del Vegetal Richelet, al Laboratorio Richelet, calle de San Bartolomé 30 y 32, San Sebastian.

ADVERTENCIA

Todos los productos de esta casa, establecida hace 20 años en San Sebastian (España) son de fabricación exclusivamente Española. Igualmente es Español desde su fundación todo el personal Directivo, Técnico y Obrero.

REUMA. El Depurativo Richelet suaviza y limpia las arterias, hace bajar la tensión suprimiendo, vertigos, mareos, palpitaciones y apartando el peligro de la apoplejía.

REUMA. El Depurativo Richelet suaviza y limpia las arterias, hace bajar la tensión suprimiendo, vertigos, mareos, palpitaciones y apartando el peligro de la apoplejía.

REUMA. El Depurativo Richelet suaviza y limpia las arterias, hace bajar la tensión suprimiendo, vertigos, mareos, palpitaciones y apartando el peligro de la apoplejía.

REUMA. El Depurativo Richelet suaviza y limpia las arterias, hace bajar la tensión suprimiendo, vertigos, mareos, palpitaciones y apartando el peligro de la apoplejía.

REUMA. El Depurativo Richelet suaviza y limpia las arterias, hace bajar la tensión suprimiendo, vertigos, mareos, palpitaciones y apartando el peligro de la apoplejía.

REUMA. El Depurativo Richelet suaviza y limpia las arterias, hace bajar la tensión suprimiendo, vertigos, mareos, palpitaciones y apartando el peligro de la apoplejía.

REUMA. El Depurativo Richelet suaviza y limpia las arterias, hace bajar la tensión suprimiendo, vertigos, mareos, palpitaciones y apartando el peligro de la apoplejía.

REUMA. El Depurativo Richelet suaviza y limpia las arterias, hace bajar la tensión suprimiendo, vertigos, mareos, palpitaciones y apartando el peligro de la apoplejía.

REUMA. El Depurativo Richelet suaviza y limpia las arterias, hace bajar la tensión suprimiendo, vertigos, mareos, palpitaciones y apartando el peligro de la apoplejía.

REUMA. El Depurativo Richelet suaviza y limpia las arterias, hace bajar la tensión suprimiendo, vertigos, mareos, palpitaciones y apartando el peligro de la apoplejía.

REUMA. El Depurativo Richelet suaviza y limpia las arterias, hace bajar la tensión suprimiendo, vertigos, mareos, palpitaciones y apartando el peligro de la apoplejía.

UNA NUEVA FASE DEL CONFLICTO EUROPEO

Las tropas soviéticas franquean la frontera ruso-polaca y penetran en la Polonia Oriental

El comunicado de la URSS dice que esta decisión ha sido tomada para proteger las vidas y los bienes de la población de Ucrania y de la Rusia Blanca

Ayer hicieron contacto las fuerzas soviéticas y alemanas, cambiándose saludos entre los jefes de ambos Ejércitos

Moscú.—En el curso de la noche del sábado el Gobierno soviético ha remitido al embajador polaco, Grzybowski, una nota comunicando que, con el objeto de salvaguardar sus propios intereses y de proteger a las minorías de rusos blancos y ucranianos en Polonia oriental, el Gobierno soviético se ve obligado a ordenar al Ejército rojo que franquee la frontera polaco-soviética el domingo, a las seis horas de la mañana. El avance del Ejército soviético se efectúa simultáneamente en toda la frontera, desde Polozk, en el norte, hasta Kamieny-Podolsk, en el sur.

Frontón Tormes

Los tratados anteriores con Polonia no tienen validez, dado que ya no existe el Estado polaco.

Moscú.—El Gobierno soviético ha comunicado a los Gobiernos extranjeros una nota en la que da cuenta de que las tropas del Ejército rojo han franqueado la frontera ruso-polaca y penetrado en la Polonia oriental. Dicha nota ha sido ya entregada a todas las representaciones diplomáticas extranjeras acreditadas en Moscú. He aquí su texto:

La guerra polacoalemana ha demostrado la imposibilidad de que el Estado polaco se mantenga. En el transcurso de los diez días de operaciones, Polonia ha perdido todas sus regiones industriales y sus centros culturales. Varsovia ya no es la residencia del Gobierno polaco. Este Gobierno está en ruinas y no da ninguna señal de vida. Ello significa que el Estado polaco y su Gobierno han dejado, de hecho, de existir.

Los Tratados existentes entre Polonia y la Unión Soviética, han perdido, por consiguiente, su valor. Polonia, abandonada a sí misma y sin protección, se ha convertido en un terreno propicio para toda clase de incidentes y de sorpresas, que pueden constituir una amenaza para la Unión Soviética. Como consecuencia, el Gobierno soviético, que hasta aquí ha permanecido neutral, no puede seguir siéndolo en presencia de los últimos acontecimientos. Por otra parte, el Gobierno soviético no puede mantenerse tampoco indiferente ante el hecho de que los ucranianos y los rusos blancos vivan en territorios polacos, a los que están ligados por los bienes de la sangre, y que ahora, entregados a la arbitrariedad de su destino, carecen de protección.

Ante esta situación, el Gobierno soviético ha ordenado al Alto Mando del Ejército rojo que dé a las tropas la orden de franquear la frontera para tomar bajo su protección a las vidas y los bienes de la población de Ucrania y de la Rusia Blanca orientales. Al mismo tiempo, el Gobierno soviético tiene la intención de tomar todas las medidas que puedan librar al desgraciado pueblo polaco de la desdichada guerra en que le han precipitado sus locos directores, con objeto de ofrecerle la posibilidad de volver a tener una vida pacífica.

Moscú.—En unión de la nota en que se comunica la entrada de las tropas soviéticas en Polonia, se ha entregado en las Embajadas y Legaciones una carta de Molotov, en la que éste manifiesta que la U. R. S. S. conserva su política de neutralidad con respecto a todos los países.

París.—La Embajada de Polonia en París ha confirmado que el embajador de Polonia en Moscú, Grzybowski, se negó a recibir la nota que Molotov quiso poner en sus manos para justificar la agresión soviética. La Embajada ha confirmado, igualmente, que las tropas rojas atravesaron esta mañana la frontera cerca de Molodeczno, tropezando con la inmediata resistencia de las fuerzas polacas.

Moscú.—El presidente del Consejo

Pelota a mano

de Comisarios del Pueblo y Comisario de Asuntos Exteriores, Molotov, pronunció el domingo un discurso exponiendo la situación creada por el rápido avance de las fuerzas alemanas que operan en Polonia y la bancarrota del Estado polaco.

El discurso, que fué radiado por todas las emisoras soviéticas, expresa idénticos conceptos que la nota remitida a las representaciones diplomáticas extranjeras.

Londres.—La Embajada de Polonia en Londres publica el siguiente comunicado: "El 17 de Septiembre, a las cuatro de la mañana, las tropas soviéticas franquearon la frontera por varios puntos, encontrando inmediatamente una vigorosa resistencia por parte del Ejército polaco. Se ha desarrollado un combate especialmente violento en la región de Molodeczno, cerca de la frontera.

El pretexto invocado por el Gobierno soviético para justificar este acto de agresión directa, es que el Gobierno polaco había dejado de existir y había abandonado su territorio dejando a la población polaca sin protección, dentro de la zona de guerra con Alemania. El Gobierno polaco no sabría entrar en discusión sobre un pretexto inventado por el Gobierno soviético para justificar la violación de la frontera polaca.

El Gobierno polaco, el Presidente de la República y el Parlamento nacional, legalmente elegidos, ejercían

Garantía y Precisión. RELOJERIA CASCON. Ex-oficial de J.G. Girod. Plaza Poeta Iglesias - 8.

sus funciones en territorio polaco, y por todos los medios y con todo su poder, hacen la guerra contra los agresores alemanes.

Por el acto de agresión directa, cometido esta mañana, el Gobierno soviético ha violado de manera flagrante el pacto de No agresión ruso-polaco, concluido el 25 de Julio de 1932, por el cual las dos partes se comprometían mutuamente a abstenerse de todo acto de agresión y de atacarse una a otra. Además, el 5 de Mayo de 1934, por protocolo firmado en Moscú, se prolongó el mencionado pacto de No agresión hasta el 31 de Diciembre de 1945. Por convención acordada en Londres el 3 de Julio de 1933, la U. R. S. S. y Polonia se pusieron de acuerdo sobre la definición de agresión, que caracteriza netamente como acto de agresión a toda incursión sobre territorio de una de las partes contratantes por fuerzas armadas de la otra. Estuvieron, además, de acuerdo en que ninguna consideración de orden político, militar, económico o de otra

ECHAVE IV

clase puede, en ningún caso, servir de pretexto o excusa a un acto de agresión. Al cometer esta mañana un acto de agresión sin motivo, el Gobierno soviético se condena él mismo a ser considerado como violador de sus compromisos internacionales, en contradicción con todos los principios morales sobre los cuales pretendía Rusia basar su política exterior.

La nueva situación creada por la entrada del ejército ruso en Polonia

Chamberlain hará mañana, en el Parlamento, una declaración acerca del actual desarrollo de la guerra

Londres.—Chamberlain y lord Halifax han permanecido en consulta permanente desde la mañana del domingo para estudiar la situación creada por la invasión de las tropas soviéticas en Polonia. Otros ministros del Gabinete han conferenciado también entre sí acerca de este nuevo acontecimiento dentro del conflicto europeo actual.

Londres.—La Press Association hace los siguientes comentarios a la situación: "El Foreign Office estudia muy atentamente los hechos ocurridos en Polonia, a la luz que da la intervención de Rusia. Se esperan informaciones completas y detalladas de los representantes diplomáticos de la Gran Bretaña en Moscú y otras capitales. La intervención de Rusia en Polonia no crea una situación que pueda frenar a Francia e Inglaterra en su actitud. Después de la firma del pacto de no agresión germano-ruso, ya se admitió, como posible,

tranjera desde su admisión en la Sociedad de Naciones."

Cernauti.—Las últimas noticias del frente polaco-soviético indican que las tropas rojas han ocupado la ciudad de Kolnyia, en Galitzia, y se encuentran ya en la zona de los bosques de Galescyski, cerca de la frontera rumana. Las tropas soviéticas han efectuado un avance de 70 kilómetros sobre una línea de 1.000 kilómetros de extensión, aproximadamente. El avance de las unidades rusas, según los mismos informes, va precedido de carros de combate, a los cuales indican el camino campesinos ucranianos.

Moscú.—Un comunicado oficial da cuenta de que esta tarde han establecido contacto las tropas germanas con las soviéticas. Entre los jefes y oficiales de ambos Ejércitos se cambiaron cordiales saludos.

Berlín.—Se anuncia oficialmente que las tropas alemanas han alcanzado la línea fronteriza con la Rusia blanca y la Ucraniana.

Riga.—Se confirma que las tropas soviéticas han ocupado Wilna.

Berlín.—La D. N. B. anuncia que

ARTAZO

el primer contacto entre los destacamentos alemanes y rusos tuvo lugar hoy en Brest-Litovsk. Entre los jefes se cambiaron las visitas de uso. (Stéfani).

una situación semejante a la actual. Los Gobiernos aliados se daban perfecta cuenta de ello."

Londres.—En vista de las circunstancias transcendentales por que pasa la guerra, el Gobierno británico ha decidido convocar el Parlamento en sesión extraordinaria para mañana miércoles.

París.—La entrada de las tropas rusas en Polonia no ha producido en París—según la Agencia Havas—una gran sorpresa, ya que desde hace varios días se sabía que la URSS

DOCTOR Miguel Becerro MATRIZ Y PARTOS. Expos y Mina, núm. 2 (antiguamente) Horas de consulta: De ONCE a DOS. TELEFONO 1225

COMUNICADOS OFICIALES

DOMINGO

EL ALEMAN

Berlín.—Comunicado de guerra del Gran Cuartel general alemán.

El 16 de Septiembre han continuado las operaciones de limpieza en la Galitzia oriental. Lemberg está rodeado por tres partes y también se halla cortada la retirada de las tropas polacas hacia el Sur, entre Lemberg y Przemysl. Al Norte de la desembocadura del San, las tropas alemanas continúan su avance en dirección a Lublin. La localidad de Deblin ha sido ocupada. Nuestras tropas se han apoderado de cien aviones en perfecto estado. Cerca de Wlodawa, al Sur de Brest-Litovsk, se han unido las vanguardias de las tropas procedentes de Prusia Oriental, de la Alta Silesia y de Eslovaquia. La batalla por la posesión de Kutno prosigue normalmente, y las tropas alemanas han entrado en la ciudad por el lado oeste. El río Bzura ha sido franqueado en dirección Norte. Varsovia está estrechamente cercada. Para evitar a la población de la capital polaca grandes sufrimientos, el Ejército alemán ha intentado convencer al comandante militar de Varsovia de la inutilidad de la resistencia. El comandante militar ha rehusado, sin embargo, recibir a un oficial alemán. Ha fracasado la tentativa de los destacamentos polacos dispersos de fugarse hacia el Sudeste con dirección a Siemice. Esta tentativa ha dado por resultado que nuestras tropas se hayan apoderado de ochenta cañones, seis carros de asalto y once aviones, y además se han capturado 12.000 prisioneros. No obstante el mal tiempo, las fuerzas aéreas han continuado su actividad, especialmente al Este del Vistula, donde fueron bombardeadas concentraciones enemigas y columnas en marcha, a las que se impidió retirarse organizadamente. Las estaciones de radio de Vilna y de Baranovitz fueron destruidas por nuestros aviones. En el frente del Oeste el enemigo ha intentado algunas operaciones locales cerca de Zweibrücken, y ha sufrido grandes pérdidas. Fué abatido un globo cautivo perteneciente al enemigo. No se ha realizado ningún ataque aéreo contra el territorio alemán."

Berlín.—Oficialmente se comunica, a las cuatro de la tarde, lo siguiente: "La ciudadela de Brest-Litovsk ha sido ocupada por las tropas alemanas. Han sido hechos sesientos prisioneros."

EL FRANCÉS

París.—Comunicado de guerra del Cuartel general francés.

Al fin de la jornada de ayer se registraron ataques enemigos sobre los puntos de nuestro frente: uno, al Este del valle del Mosela, y otro, hacia el centro del frente, entre Sarre y los Vosgos. Estos ataques fueron rechazados. Las últimas informaciones confirman el envío hacia nuestro frente, señalado desde hace algunos días, de fuerzas alemanas que vienen de Polonia: aviación y grandes unidades."

París.—El comunicado oficial correspondiente a esta noche, dice: "Sin novedades dignas de mención. La actividad de la aviación ha sido escasa, a causa de las condiciones atmosféricas."

EL RUSO

Moscú.—El primer parte de guerra soviético transmitido por todas las emisoras de la URSS, dice lo siguiente: "Las tropas soviéticas han cruzado la frontera polaca en toda su extensión desde el Dvina al Norte hasta el Dniéster al Sur. Después de vencer las escasas resistencias de las vanguardias polacas han sido ocupadas las ciudades de

concentraba grandes efectivos en la frontera de Polonia. En los medios políticos se guarda gran reserva ante estos acontecimientos."

IRURETA II

facilitado esta mediodía un comunicado oficial acerca de las relaciones entre Alemania y la URSS. Desmenten los rumores y noticias que sin fundamento circulan acerca de la actuación de Alemania y Rusia en Polonia y declaran que la actitud empeñada por Alemania no persigue ningún interés contrario a los ánimos del Reich y de Rusia, ni tampoco se opone al espíritu del pacto germano-ruso.

ALTUNA

Termina diciendo el comunicado que se lucha por la restauración del orden y la paz en Polonia, que han resultado destruidos por el colapso del Estado polaco y con el fin de ayudar a Polonia a desenvolver su existencia dentro de los nuevos caminos.

Londres.—Se ha decidido que a pesar de los últimos acontecimientos, no se altere la fecha de la reunión del Parlamento, fijada para mañana, miércoles. En esta sesión, el primer ministro, Chamberlain, hará una declaración acerca del momento actual en que se desarrolla la guerra.

Washington.—Un alto personaje del departamento de Estado ha declarado que los Estados Unidos no aplicarán la cláusula de la ley de Neutralidad sobre el embargo de armas a las exportaciones para la U. R. S. S., a menos que Inglaterra y Francia la declaren la guerra. Tampoco se tomarán medidas por la infiltración soviética en Polonia, hasta que Inglaterra y Francia puntualicen su actitud.

Moscú.—Los embajadores de Francia y de Inglaterra en la U. R. S. S. esperan noticias urgentes de sus respectivos Gobiernos para decidir su actitud con respecto a la entrada de las tropas soviéticas en territorio polaco.

París.—En los medios diplomáticos y políticos de París, se declara que en vista de la forma adoptada por la URSS para justificar su intervención en Polonia, Francia e Inglaterra deberán esperar el desenvolvimiento de la situación, antes de adoptar ninguna postura.

Se afirma al propio tiempo que la participación de Rusia en el posible reparto de Polonia, no significa que los soviets hayan decidido colaborar con el Reich en cuestiones militares.

Lista de números premiados del Cupón Pro Ciegos, correspondientes al sorteo celebrado el día 18 de Septiembre de 1939. Premiados con 20 pesetas, número 377. Premiados con 3 pesetas: números 077 177 277 477 577 677 777 877 y 977.

SE VENDEN 22 MULETOS BURENOS de treinta meses, y una mula de yegua de la misma edad, para tratar, con Ignacio Martín, en Alameda de Sayago (provincia de Zamora). 10-8

BICICLETAS USADAS vende la Casa Hernández, Meléndez, 18, Salamanca, por renovar su alquiler con material nuevo. 3-1

EXTRAÍVO.—Macho mular desmontado. Señas: Pelo castaño, chato, granos en el pecho, con más en el lado derecho, talla, menos de la cuerda edad, siete a ocho años. Propiedad, en Rágama (Salamanca), de Dominica Palomero. 5-1

VENDO CASA, Carretera de Fregeneda, número 14 (Arrabal), propia para industria y vivienda. Informes, Seranos, 1, segundo. 2-8-1

RELOJERO ESFERISTA CAJISTA Prior, 16 (Frente a Prado). Publicidad R. E. I.

HABIENDOSE INAUGURADO LA Sastrería Zorita tiene el gusto de ofrecerse al público en general. GENERALISIMO FRANCO, 22, PRINCIPAL

Glesockie, Molodegzo y otras situadas todas ellas en la región septentrional. El Niemen ha sido atravesado en dirección a Daranowicz y se han ocupado los caminos de Mir y Snow, así como el cruce del ferrocarril de Baranoviet. En la Ucraniana occidental se han tomado las poblaciones de Rowno, Dudno, Tarnopol y Kolomea. El avance hacia esta última ha corrido en gran parte la frontera entre Polonia y Rumania. La aviación soviética ha derribado siete aviones de caza polacos y tres de bombardeo.

LUNES

EL FRANCÉS París.—Comunicado de guerra número 29 del alto Estado Mayor francés, correspondiente al día 18 de Septiembre, por la mañana. "La noche ha transcurrido en calma en todo el conjunto del frente. Actividad local de los elementos de contacto."

París.—Comunicado de guerra número 30 del alto Estado Mayor francés, correspondiente al día 18 de Septiembre, por la noche. "Actividad de la artillería en los diversos sectores del frente, en especial al Sur de Sarrebrücken. Un submarino alemán ha sido atacado por unidades de nuestra Marina de guerra."

EL ALEMAN Berlín.—Comunicado oficial del alto mando del Ejército alemán. "La campaña de Polonia toca a su fin. Después del cerco completo de Lemberg y de la toma de Lublin, parte del Ejército alemán se halla sobre la línea Lemberg-Lobmiers-Brest-Litovsk-Sialystock, ocupando así la mayor parte de Polonia. Tras este frente, se hallan algunos destacamentos dispersos del antiguo Ejército polaco en diferentes líneas, que van siendo destruidos y hechos prisioneros sus componentes. El más importante, aproximadamente una cuarta parte del Ejército polaco, se encuentra cercado entre los ríos Bzura y Vistula, al Sudeste de Wlozrog, cuyo grupo se está deshaciendo desde ayer.

Por la radio de la sitiada ciudad de Varsovia se rogó al alto mando alemán que admitiese conversaciones con un parlamentario polaco, lo cual fué aceptado; pero hasta las doce de la noche no se había presentado ningún parlamentario.

La aviación actuó con éxito, atacando a las fuerzas polacas cercadas al Suroeste de Wlozrog. La aviación polaca no fué vista ayer en ninguno de los frentes. La armada aérea alemana ha cumplido su parte esencial en el Este. Numerosas unidades aéreas y de artillería que se encuentran concentradas en diversos puntos, tienen encomendadas otras misiones. En el sector Oeste no ha habido ninguna actividad importante. Cerca de Sarrebrücken fué derribado un avión francés por un avión de caza alemán. No se ha registrado ningún ataque aéreo sobre territorio del Reich."

EL POLACO Londres.—Un comunicado oficial polaco publicado por la Agencia Reuter, afirma que el Gobierno polaco sigue ejerciendo su autoridad en territorio polaco, teniendo su Cuartel General en Kutz, y añade que prosigue la resistencia al Ejército alemán, a pesar de la superioridad aplastante del adversario.

París.—En los medios diplomáticos y políticos de París, se declara que en vista de la forma adoptada por la URSS para justificar su intervención en Polonia, Francia e Inglaterra deberán esperar el desenvolvimiento de la situación, antes de adoptar ninguna postura.

Se afirma al propio tiempo que la participación de Rusia en el posible reparto de Polonia, no significa que los soviets hayan decidido colaborar con el Reich en cuestiones militares.

Lista de números premiados del Cupón Pro Ciegos, correspondientes al sorteo celebrado el día 18 de Septiembre de 1939. Premiados con 20 pesetas, número 377. Premiados con 3 pesetas: números 077 177 277 477 577 677 777 877 y 977.

SE VENDEN 22 MULETOS BURENOS de treinta meses, y una mula de yegua de la misma edad, para tratar, con Ignacio Martín, en Alameda de Sayago (provincia de Zamora). 10-8

BICICLETAS USADAS vende la Casa Hernández, Meléndez, 18, Salamanca, por renovar su alquiler con material nuevo. 3-1

EXTRAÍVO.—Macho mular desmontado. Señas: Pelo castaño, chato, granos en el pecho, con más en el lado derecho, talla, menos de la cuerda edad, siete a ocho años. Propiedad, en Rágama (Salamanca), de Dominica Palomero. 5-1

VENDO CASA, Carretera de Fregeneda, número 14 (Arrabal), propia para industria y vivienda. Informes, Seranos, 1, segundo. 2-8-1

RELOJERO ESFERISTA CAJISTA Prior, 16 (Frente a Prado). Publicidad R. E. I.

HABIENDOSE INAUGURADO LA Sastrería Zorita tiene el gusto de ofrecerse al público en general. GENERALISIMO FRANCO, 22, PRINCIPAL

PLAZA DE TOROS DE SALAMANCA

El jueves, 21 de Septiembre, de 1939 (Año de la Victoria), FESTIVIDAD DE SAN MATEO

Con permiso de la Autoridad y si el tiempo no lo impide ¡GRAN ACONTECIMIENTO TAURINO!

SEIS HERMOSOS NOVILLOS, SEIS, de la renombrada ganadería de DON ALIPIO PEREZ T. SANCHON, para la presentación, con picadores, de

DOMINGO y JOSE GONZALEZ (hijos de Dominguín) y el diminuto LUIS MIGUEL GONZALEZ que lidiará dos ERALES

El pequeño LUIS MIGUEL GONZALEZ es, en su género, el caso más notable del mundo

¡Otra excepcional novillada! El jueves, 21, festividad de San Mateo

Jabones MIVE para afeitar, tocador y baño. SI LOS USA nunca más empleará otros.